

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 125

**Artikel:** Lo "G 8" racontâ per on vîlyo patoisan vaudois  
**Autor:** Fanfouè dâo Lé  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244690>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Lo "G 8" racontâ per on vîlyo patoisan vaudois

Tot parâi, co l'arâi mousâ tsî lè brâvè dzein de noûtron galé payî, que lâi ausse de per lo mondo onna taula nioquerî ! A te vo fère plyorâ lè tsein, einvèssâ lo fedzo et reboulyî lè z'esprî ! Qu'a-te mousâ, clli petseگان de prèsideint dâi Français, de fère devèssâ per Evian on pucheint panâi de "crabes" de totè sortè, qu'on reincontre à l'eintor de noûtra planèta. Lâi a mîmameint noûtron prèsideint de la Confédéraçhon - que l'è on bocon pllie petita - que l'è vegnu lâo totsî la biocetta. Clliâo "crabes", que vo dio, sant dâi z'homme qu'on dî que sant lè pllie pucheint de per lo mondo, mâ, quand sant tot nu por allâ à la bâgne, n'ant rein mé de pllie que lo pllie pouïro dâi pandoure. Cein que tsandze, tsî quauque z'on, l'è la colâo de la pi, mâ sant assebin tot aleingâ, dâi meinna-mor que se orâyant de pouâi menâ lo mondo à lâo guisa. Mâ, quand sè retrâovant einseimblyo, l'ant bin de la peinna por s'arreindzî, quemet lo Bon Diâ l'a fé por l'eimbrellicoquâie dâi leingûe per la tor de Babet, du cein que quequelyant tî à lâo fachon. Mâ clliâo trevougne ne lè z'eimpatse pas de l'èo retrovâ einseimblyo dèveron 'onna trâblyâ por medzî dâi pucheint frecot, accompagnî dâi meillâo vin de noûtrè ootî.

Quand ye devesant de l'Afrique, de bî savâi, eintre duvè golâie, fant dâi pucheinte recafalâie ein deseint que lè nègro sant quemet lè budzon : se vo martsîde su 'onna budzenâire et que vo z'ein âi ècolliaffâ onna pougna, ein resalye adî mé, âobin ye sant quemet lè rattè per lo granâi, quand l'ant tote rupâ la granna, se tserootant, se pespitant âo pi fère. Lâi ein a ion que desâi : "No z'ein meillâo de lè lâissî fère, pas se mèclliâ avoué leu, quitto à lâo z'einvouyî dâi canon, dâi fusî et tot cein que faut por s'ètertî; dinse, n'arant pas faut de no, farant prâo lâo mènâdzo mîmo ! Lè z'autro l'ant fiè dâi man.

Et por tsandzî de soudzet, clliâo bourdzu bin repèssu, s'einmodant à batolyî su lo Proutso-Orient. Sè sant de sarâi lo mî de propousâ âi Djuî et âi z'Arabe de botsî de fère fronnâ la pûdra on coup tsî lè z'on, on coup tsî lè z'autro, mâ lâi a rin que prisse, tandu que sè mer-medzant, sè tyassant eintre leu, ne vant pas fère lè martohand de pouïro per lo mondo.

Epu, ion de cllião gueledié, vetu d'onna granta roulière blliantse seimblyâblya à stasse de noûtron ministro âo prîdzo, âo motî, on bocon de panaman attatsî su la tîta avoué 'nna cordetta nâire qu'on lâi dî on turban, onna grôcha barba nâire, s'eimmode à quequelyî dein son leingâdzo qu'on lâi comprein gotta, su lè payî dâo Golphe. Por sè mourgâ de l'Amérique que n'a pas ètâ fotyâ de fére yètsâ Saddam et Ben Laden. Cllião dûve tsaravoûtè que sè oatsant quemet dâi rattè dein lâo derboûnâire et que sè ressalyant de lâo bu de tein z'ein tein por fére à vère que sant adî de ollî mondo... Epu, l'è bin galé d'einvayî l'Irak per voûtr'armâie, mâ vo n'âi pasournâ de vère lè z'èpèlûve. On Américain lâi repond que por lî, l'è lo pètrolo que compte, por lo resto, lâi a pasfauta de tant batalyî.

L'è dinse que ollião meinna-mor, que sant restâ on par de dzo per Evian, n'ant pas pu tsandzî grand tsoûsa de cein que va pas de per lo mondo, et dan, einseimblyo, l'ant

décidâ de rein décidâ. Sè sant pas mau fotu dâi z'intermondialistrè que sè sant dèplliècî du pertot ein massa, sè orâyeint de venî lè z'èpouâirî. For mâitrè, î sta beinda de tadié, la Suisse a mobolisâ 'nna boun'eimpartyâ de son armâie, dâi z'avion, dâi z'hélocotèro, dâi barquè su lo Léman, tî lè gâpion dâo payî et mîmameint onna tropa de gâpion de per lè z'Allemagnè, dressâ quemet dâo tein d'Hitler, que n'arâi pas fé tant bî lè tousenâ. Mâ, tot cein n'îre que 'nna pucheinta risa qu'a ootâ bin tohè à noûtron payî du que lè précaut de Dzenèva et de Losenna l'avant décidâ de ne pas brusquâ lè z'intermondialistrè, falyâi pas que la polioe sè montre, mîmameint se ollião freguelye frésavant tot per la vela, cein que l'ant pasmanquâ de fére. Epu, teindre onna corda ein travè de l'autotserrâire, su lo pont de la Meintuva, avoué à tsaque bet,

on tadié ganguelyî por la tenî tiendyâ ! Su cein, arreve on gâpion sutî que châte-bas de sa pètôlâre et n'a pas èmalyî de tsaplyâ la corda avoué son coutî de catsetta, et oraque ! A-te-que lo ganguelyî q'îre de la pâ d'avau dâo pont, va s'aplyatrâ dein lo rio. L'îre on Anglais; bin fé por lî. N'avâi pasfauta de venî d'asse lyein por coudî fére on carambolâdzo su sta tserrâire. Prâo su s'ein vâo rassovenî du que l'îre on bocon dèarmalâ; l'a du passâ sa crouyondze à l'èpetau.

Ora, lo "G 8" l'è passâ... Adan, dite-me vé, brâvè dzein, cein que l'a tsandzî per lo mondo ? Vo repondo : rein dâo tot ! Du que lo mondo è mondo, la nioquerî rondze tot à la rionda !

Fanfouè dâo Lé

## **La Lune dans tous ses états**

### **Nouvelle Lune**

Lorsqu'elle a fini de décroître, la Lune est invisible. C'est à ce moment de son cycle que l'on parle de nouvelle Lune ou Lune noire.

### **Lune montante ou descendante**

La Lune se déplace sur une ellipse autour de la Terre. C'est en fonction de sa position sur cette ellipse qu'on la dit montante ou descendante. Pour vérifier son mouvement, on peut l'observer plusieurs nuits de suite et l'on verra très bien qu'elle est plus ou moins haute dans le ciel par rapport à l'horizon.

### **Lune croissante ou décroissante**

C'est en fonction de sa position par rapport au Soleil, autour duquel elle tourne aussi, tout comme la Terre, que les croissants, quartiers et finalement la pleine Lune sont éclairés. Menteuse, on la dit décroissante lorsqu'elle forme un C et croissante quand elle se mue en D.

### **Lune rousse**

Elle commence à la nouvelle Lune qui suit Pâques et finit à la nouvelle Lune suivante. On la dit rousse parce que les jeunes pousses et bourgeons n'y survivent parfois pas car on dit qu'elle les brûle. Mais personne n'en a jamais apporté la preuve!